

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 4: Ausstellungs- und Museumsfragen  
  
**Artikel:** Produktivität  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-30957>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der aufgeklappte Ausstellungscamion zum Besuche bereit. Farbe gelb, auch die Titeltafeln | Le camion-exposition ouvert aux visiteurs; tous éléments peints en jaune | The exhibition car ready to be visited, all elements painted yellow

## Produktivität

(Frankreich)

Veranstalter: ECA Exhibit Section

Gestalter: Abraham Beer, Lanfranco Bombelli, Ernst Scheidegger

Idee: Aufklären breiter Bevölkerungsschichten über Produktivität und die Notwendigkeit ihrer Erhöhung in der französischen Volkswirtschaft. Darstellung dieses Problems am Beispiel der Entwicklung in der Autoindustrie.

Form: Die Konstruktion des Camions ist eine Weiterentwicklung desjenigen, der für die Ausstellung «Europa baut» verwendet wurde. Der Wagen ist 10 m lang, 3,50 m hoch und 2,50 m breit. Die teleskopische Erweiterung der Seitenwände, des Bodens und der Decke (Patent Deplirex) erfolgt elektrisch und verdreifacht die Grundfläche in zwei bis drei Minuten. Eine eingebaute Projektionskabine bietet die Möglichkeit, in drei Richtungen Filme und Lichtbilder nach außen zu projizieren, und enthält die Schaltanlagen. Der Ausstellungsraum ist durch einen Raster eingeteilt zur Befestigung genormter Aluminiumstützen und der Paneele.

Leitgedanke ist, eine Ausstellung zu haben, die von zwei Personen (Chauffeur/Projektionist und Referent) montiert werden und selbst kleine Dörfer und Fabriken besuchen kann. Da die Ausstellung aus genormten Elementen besteht, können verschiedene auswechselbare Themen verwendet werden. Sämtliches Material wird vom Camion mitgeführt.

Grundriß des an den Längsseiten ausgezogenen Ausstellungscamions. An den Rasterschnittpunkten können genormte Aluminiumstäbe eingesteckt werden, zum beliebigen Variieren der Ausstellung | Plan du camion-exposition; surface trois fois plus grande que celle du camion fermé | The unfolded exhibition trunk, the floor area being three times that of the closed car

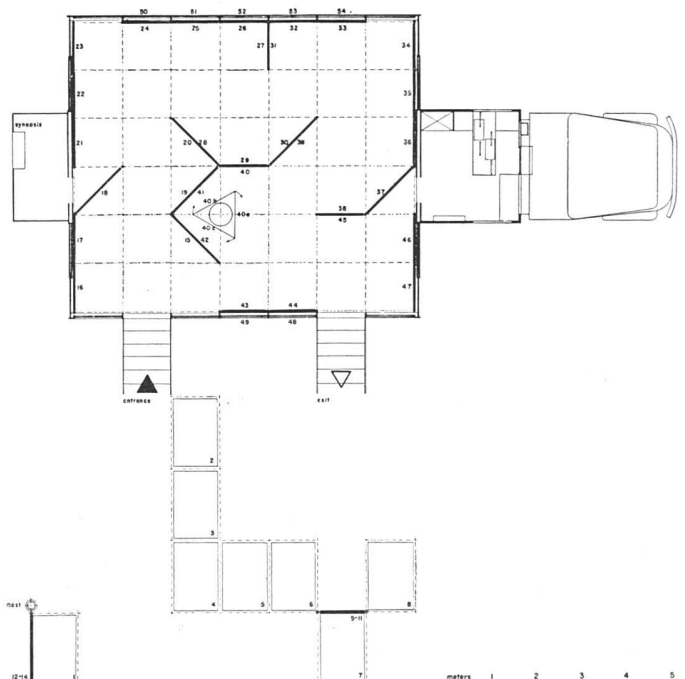


Photo: Gérard Ifert, Paris



Ausstellungsraum. Genormte Tafeln mit Photos und Gegenständen /  
Intérieur; panneaux normalisés avec photos et objets / Interior; panels  
with photographs and objects

Der zusammengeklappte Camion auf der Fahrt / Le camion fermé en  
route / The exhibition trunk moves on



Große Tafeln im Freien als Blickfang / Panneau détaché pour attirer  
l'attention du public / Free standing panel to attract the public

